

2002年8月最新修订

全真模拟试卷

清华大学 侯成源 主编 山东大学 刻世橋



中国人口出版社



英语专业八级考试全真模拟试卷 SIMULATED TEST FOR ENGLISH MAJORS

----GRADE EIGHT----

02

考生注意事项

- 一、将自己的校名、姓名、学校代号、准考证号写在答题纸和作文纸上。考试结束后,把试题册、答题纸和作文纸放在桌上。教师收卷后才可离开考场。试题册、答题纸和作文纸均不得带走。
- 二、仔细阅读题目的说明。
- 三、在规定时间内答完全部试题,不得拖延时间。
- 四、PAPER ONE (I, II, III)除 I. Section D 与 II. 校对与改错为主观试题外,其他为客观试题,考生要从每题所给的 A,B,C,D 4 个选择项中选出一个最佳答案,并按规定用 2B 铅笔在答题纸上相应字母的中部划一条横线。正确方法是: $[A][B][\mathbf{C}][D]$ 。划线要有一定粗度,浓度要盖过红色。凡是写在试题册上的答案一律作废。每题只能选一个答案,多选作废。多项选择题只计算答对的题数,答错不扣分。
- 五、PAPER TWO (Part IV 和 Part V)为主观试题,要求考生用钢笔或圆珠笔把翻译和作文直接写在答题卷上。 六、如果要改动答案,必须先用橡皮擦净原来选定的答案,然后再按上面的规定重新答题。

答题提示

- 1. 本试卷是按照考试大纲的要求及近几年的考题而设计,覆盖面广,针对性强,权威性高,是考前模拟训练的精品。
- 2. 本套试卷共10套试题,建议您每周做1套。
- 3. 自测时间可分上午、下午两个半天进行,上午考试卷一,下午考试卷二。考生要自主做题,不看参考答案。
- 4. 将心态调整到临战状态,与进考场无异。
- 5. 自测结束后,请对照标准答案,评分填好下表,并找出自己的薄弱环节,在以后的复习中重点突破。

	总得分	听力理解	校对与改错	阅读理解	翻译(英译汉、汉译英)	写作
卷面分值	100	25	10	25	20	20
自测分						
失 分						

Model Test 2

PAPER ONE

TEM8 02-2

TIME LIMIT: 95 MIN.

Pa	ırt I	I Listening Comprehension		
	In Section A. B and C	C you will hear everyth	ing ONCE ONLY. Liste	en carefully and then answer the questions
tha	at follow. Mark the corr	rect response for each o	question on your Coloure	ed Answer Sheet.
Sec	ction A Talk			
Qu	estions 1 to 5 refer to th	he talk in this section.	At the end of the talk ye	ou will be given 15 seconds to answer each
of	the following five questi	ions.		<i>√</i>
No	w listen to the talk.			•
1.	In the 18th century, a	man who stole salt cou	d be	
	A) fired I	B) put to death	C) put in jail	D) driven out of his village
2.	Where was salt tradition	nally placed on the table	e of royalty?	
	A) Far away from the 0	Queen.	B) In front of the Kir	ng.
	C) In front of the impo	ortant officer.	D) In the middle of the	he table.
3.	Where were guards stat	ioned along in the Rom	an Empire?	
	A) Along a railway.		B) Along a big river.	
	C) Around the palace.		D) Along an importan	nt road.
4.	The guard were paid _	for their salary	at that time.	
	A) salt	B) a horse	C) rice	D) ten sheep
5.	What is the more comm	non process to get salt t	oday?	
	A) From salt bush or re	ocks.		
	B) From salt mines und	derground.		_
	C) Evaporation of salt v	water from ocean or sal	t water lakes.	~
	D) None of the above.			
Sec	ction B Conversation			
Qu	estions 6 to 10 are based	d on the conversation.	At the end of the convers	sation, you will be given 15 seconds to an-
SW	er each of the following	five questions.		
No	w listen to the conversat	tion.		
6.	What does Peter have to	o do?		
	A) To watch TV.		B) To write some esse	ays.
	C) To listen to music.		D) To read a book.	
7.	Why does he want to m	nove?		
	A) His neighbors are to	oo noisy.		
	B) He doesn't want to	share a room with other	ers.	
	C) His house is t∞ far	away from the universi	ty.	
	D) It's not convenient			
8.	While working, Peter d	loesn't need to		
	A) think		B) sit down	
	C) talk with his classma	ates	D) wander around	

What paper do they	need to find Peter a cour	ntry flat?	
 A) Radio Times. 	B) A local paper.	C) Sunday Times.	D) TV Times.
10. Which of the follow	wing is NOT mentioned a	bout the second flat?	
A) In the heart of	the countryside.	B) In a seventeenth	-century house.
C) Two and a half	miles from the coast.	D) Ideal beaches.	
Section C News Broad	lcast		
Questions 11 and 12 ar	e based on the following	news. At the end of the	news item, you will be given 30 seconds t
answer the questions.			
Now listen to the news	•		
11. Mr. William Perre	y was		
A) concerned by the	he growing tension on the	Korcan Peninsula	
B) Deputy-Secreta	ry of Defense		
C) nominated for l	Defense Secretary		
D) a member of th	ne Senate Arms Services (Committee	~
12. The US Senate Ar	ms Services Committee _		
A) made discussion	ns on whether to deploy a	single nuclear device to	South Korea
B) made discussion	s on whether to deploy P	atriot Defense System to	o South Korea
	on hearing for Mr. Perrey		
	cide whether to impose s		1
Now listen to the news. 13. Relief work is begin A) tornado swept. B) powerful cyclon C) ten people fled.	nning after the Indian Ocean island o	f Madagascar a island of Madagascar	vs item, you will be given 15 seconds to an
Questions 14 and 15 ar answer each of the que Now listen to the news.	stions.	news. At the end of the	news item, you will be given 15 seconds to
14. The third round ta	lks came a a	fter David Wilson visite	d Beijing.
	B) year		
15. HK representatives	will increase to	members by 2003.	
A) 30	В) 20	C) 60	D) 25
Section D Note-Takin	g & Gap-Filling		
In this section you	will hear a mini-lecture.	You will hear the lectu	re ONCE ONLY. While listening to the lec
ture, take notes on the	important points. Your	notes will not be marke	d, but you will need them to complete a 15
			e. Use the blank paper for note-taking.
			nsible for regulating the(1) of cosmet
			anse, (2), promote attractiveness, o

change $\underline{\hspace{0.1cm}(3)}$. For action to be $\underline{\hspace{0.1cm}(4)}$ against a cosmetic, it must be proven $\underline{\hspace{0.1cm}(5)}$ in a court of law. But before a cosmetic is $\underline{\hspace{0.1cm}(6)}$ to the public, the FDA does not have $\underline{\hspace{0.1cm}(7)}$ to review the safety of cosmetics or it's

(0)		
	onstantly by the FDA for (9). Generally	
	ducts which cause are deodorants, anti-perspirants	
	e safe and <u>(12)</u> labeled. They test their p	
	ne CTFA program assuring cosmetic safety is th	
with the(15) The second	step is calling for the (16) to list the ingre	dients in their <u>(17)</u> . The thir
step is providing the FDA with _	(18) on all consumer complaints they rece	ive. These(19) should assur
that tighter controls are being pla		
Part I	Proofreading and Error Correction	(15 minutes
The following passage conta	ins 10 errors. Each indicated line contains a m	
	should proofread the passage and correct it in t	
For a wrong word	underline the wrong word and write the corre	
For a missing word	mark the position of missing word with a "A	" sign and units the word was be
ror a maning word	lieve to be missing in the blank provided at the	*
For an unnecessary word		
Total unicecasity word	cross the unnecessary word with a slash "\"	and put the word in the blank pro
	vided at the end of the line.	
EXAMPLE		
When ∧ art museum wants	-	
never buys things in finished form		
on the wall. When a natural	J	
wants an exhibition, it must often	n build it. 4. <u>exhibit</u>	
	vice, says Ruth Edward in her endlessly fasci-	
nating "True Brits", an officer ha	wing used to be allowed two illegitimate chil-	1
dren without being fired. These d	ays, it seems, there are no limits. Cohabiting	
couples treat as if they are marrie	ed when applying for a joint posting abroad.	2
	"automatically" from the service. It would be	•
	acy tries to adjust with the modern world, to	3.
assume that the service is full of d		
	rently one of its admired skills. A book of ad-	
	Office includes the instruction, "Maintain a	
	ritain's tussle with Iceland over fishing rights	
	an eccentric even by Foreign Office standards,	
	esentations to his Icelandic counterpart. The	
		4
	e Brit. Sir Donald climbed on to the Icelander's	_
	d, "to make representations at the very high-	5
st level."		
	tish "self-deprecating wit" may not be under-	
	British diplomats are regarded by their foreign	
olleagues as among best in the wo		6
	ble in cramped quarters in Minsk or swelterin-	
	at diplomatic receptions in Islamic lands. Per-	7
	tinue to regard the foreign service as an	
greement, cosseted life, only bed	ause people such as Sir John Ure, a former	8

British ambassador, writes about it so affectionately. His book of diplomatic anecdotes is just the thing to have read in bed at the end of an undiplomatic day. 10. ____

Part I

Reading Comprehension

(40 minutes)

Section A

Reading Comprehension

(30 minutes)

In this section there are four reading passages followed by a total of fifteen multi-choice questions. Read the passages carefully and then mark your answers on your Coloured Answer Sheet.

TEXT A

Scientists estimate that about 35 000 other objects, too small to detect with radar but detectable with powerful Earth-based telescopes, are also circling the earth at an altitude of 200 to 700 miles. This debris poses little danger to us on the earth, but since it is traveling at average relative speeds of six miles per second, it can severely damage expensive equipment in a collision. This threat was dramatized by a hole one-eighth of an inch in diameter created in a window of a United States space shuttle in 1983. The pit was determined to have been caused by a collision with a speck of paint traveling at a speed of about two to four miles per second. The window had to be replaced.

As more and more nations put satellites into space, the risk of collision can only increase. Measures are already being taken to control the growth of orbital debris. The United States has always required its astronauts to bag their wastes and return them to earth. The United States Air Force has agreed to conduct low-altitude rather than high-altitude tests of objects it puts into space so debris from tests will reenter the Earth's atmosphere and burn up. Extra shielding will also reduce the risk of damage. For example, 2 000 pounds of additional shielding is being considered for each of six space-station crew modules. Further, the European Space Agency, is also looking into preventive measures.

16.	Which of	the following	would	be the	best	title f	or the	passage?
-----	----------	---------------	-------	--------	------	---------	--------	----------

- A) The Problem of Space Debris
- B) The Space Shuttle of 1983
- C) The Work of the European Space Agency D) A Collision in Space
- 17. It can be inferred from the passage that debris was harmful to one of the space shuttles because the debris was
 - A) large
- B) moving very fast
- C) radioactive
- D) burning uncontrollably
- 18. What effect did orbital debris have on one of the space shuttles?
 - A) It removed some of the paint.
- B) It damaged one of the windows.
- C) It caused a loss of altitude.
- D) It led to a collision with a space station.
- 19. Which of the following question is NOT answered by the information in the passage?
 - A) How can small objects orbiting the Earth be seen?
 - B) What is being done to prevent orbital debris from increasing?
 - C) Why is the risk of damage to space equipment likely to increase?
 - D) When did the United States Air Force begin making tests in space?

TEXT B

It was unfortunate that, after so trouble-free an arrival, he should stumble in the dark as he was rising and severely twist his ankle on a piece of rock. After the first shock the pain became bearable, and he gathered up his parachute before limping into the trees to hide it as best he could. The hardness of the ground and the deep darkness made it almost impossible to do this efficiently. The pine needles lay several inches deep, so he simply piled them on top of the parachute, cutting the short twigs that he could feel around his legs, and spreading them on top of the needles. He had great doubts about whether it would stay buried, but there was very little else that he could do about it.

After limping for some distance in an indirect course away from his parachute he began to make his way downhill through the trees. He had to find cut where he was, and then decide what to do next. But walking downhill on a rapidly swelling ankle scon proved to be almost beyond his powers. He moved more and more slowly, walking in long sideways movements across the slope, which meant taking more steps but less painful ones. By the time he cleared the trees and reached the valley, day was breaking. Mist hung in soft sheets across the fields. Small cottages and farm buildings grouped like sleeping cattle around a village church, whose pointed tower pointed high into the winter air to welcome the morning.

"I can't go much farther," John Harding thought. "Someone is bound to find rige, but what can I do? I used to get a rest before I go on. They'll look for me first up there on the mountain where the plane crashed. I bet they're out looking for it already and they're bound to find the chute in the end. I can't believe they won't. So, they'll know I'm not dead and must be somewhere. They'll think I'm hiding up there in the trees and rocks so they'll look for me there. So I'll go down to the village. With luck by the evening my foot will be good enough to get me to the border."

Far above him on the mountainside he could hear the faint echo of voices, startling him after great silence. Looking up he saw lights like little pinpoints moving across the face of the mountain in the gray light. But the road was deserted, and he struggled along, still almost invisible in the first light, easing his aching foot whenever he could, avoiding stones and rough places, and limping quietly and painfully towards the village. He reached the church at last. A great need for peace almost drew him inside, but he knew that would not do. Instead, he limped along its walls towards a very old building standing a short distance from the church doors. It seemed to have been there forever, as if it had grown out of the hillside. It had the same air of timelessness as the church. John Harding pushed open the heavy wooden door and slipped inside.

- 20. In spite of his bad ankle he was able to _____
 - A) carry on walking fairly rapidly
 - B) walk in a direction that was less steep
 - C) bear the pain without changing direction
- D) find out where he had landed
- 21. Why was his attention drawn to the mountain again?
 - A) He was surprised to see the torches of the searchers so far away.
 - B) He was a little astonished to hear voices after so long.
 - C) He could see the men's faces in spite of the poor light.
 - D) He could see a shower of small rocks falling.
- 22. Which of these do you think John Harding was?
 - A) An escaped prisoner.
 - B) A criminal on the run from the police.
 - C) An airman who had landed in an enemy country area.
 - D) A spy who had been hiding in the forest.
- 23. Harding's plan was _____.
 - A) to stay in the village as long as he could
- B) to cross into another country
- C) to reach the church and rest there
- D) to have his foot made well again

TEXT C

Although pathogenic organisms constantly alight on the skin, they find it a very unfavorable environment and, in the absence of injury, have great difficulty colonizing it. This "self-sterilizing" capacity of the skin results from the tendency of all well-developed ecosystems toward homeostasis, or the maintenance of the status quo.

Species that typically live in soil, water, and elsewhere rarely multiply on the skin. Undamaged skin is also unfavorable to most human pathogens. The skin is too acid and too arid for some species. The constant shedding of the surface skin layers further hinders the establishment of invaders. The most interesting defense mechanism, however,

results from the metabolic activities of the <u>resident flora</u>. Unsaturated fatty acids, an important component of the lipids in sebum collected from the skin surface, inhibit the growth of several bacterial and fungal cutaneous pathogens. These acids are a metabolic product of certain gram—positive members of the cutaneous community, which break down the more complex lipids in freshly secreted sebum.

- 24. The underlined words "resident flora" refer to ______.
 - A) "unsaturated fatty acids"
 - B) "sebum collected from the skin surface"
 - C) "bacterial and fungal cutaneous pathogens"
 - D) "certain gram-positive members of the cutaneous community"
- 25. Among the natural defenses of the skin against pathogenic organisms are all of the following EXCEPT the
 - A) dryness of the skin
 - B) acidity of the skin
 - C) tendency of the pathogens toward homeostasis
 - D) shedding of surface layers of the skin
- 26. The author presents her material in which of the following ways?
 - A) Stating a problem and then supplying a solution.
 - B) Presenting a phenomenon and then analyzing reasons for it
 - C) Providing information and then drawing a conclusion from it.
 - D) Making a general statement and then arguing by analogy.

TEXT D

The United Nations Conference on Drug Abuse that took place earlier this year in Vienna, was a very productive meeting. As never before, the nations of the world demonstrated a willingness to confront a common threat.

Most previous international gatherings on this subject have not seen the same intensity of delegate interest. Many nations have gone through a shock of recognition. A decade ago, only those nations identified as "producing countries" also become "consuming countries", but many have witnessed the growth within their borders of drug trafficking gaugs (often allied with terrorists) so powerful they present a danger to the state's stability. Many developing countries now have the worst of both worlds, in that they grow their own people. There is a growing sense of fright in many governments that matters are out of control and the single way to recover is through cooperation with other countries.

The high points of the conference were the drafting of two documents, both of which were adopted without a disagreed vote. One was a joint declaration of intent to combat drug abuse and trafficking. The other consisted of many detailed suggestions for particular regional and national policies.

Overall, the conference developed a two-level action plan. The focus was on ways to curb the demand for dangerous drugs and on methods of destroying at least interrupting the distribution process.

On the demand side, the delegates recommended the establishment of a system for collecting information on the nature and scope of narcotics use. In addition, they concluded that drug education should be taught in schools and that governments and labor organizations should act together in the anti-drug campaign in the work place. The delegates also recommended strict adherence to international agreements to curb the supply of narcotics.

- 27. The United Nations Conference was held to discuss
 - A) ideological and individual differences
- B) production

C) drug abuse

- D) nations of the world
- 28. Many producing countries ____
 - A) have become consuming countries
 - B) recognize a problem in the spread of AIDS

	How to pr	rotect yourself after	an accident
Rea	d the text quickly and then answer the que	stion.	
	A) 199. B) 919.	C) 119.	D) 911.
33.	What is the telephone if you want to call to	-	7) 011
	st read the question.		
			_
		TEXT F	7
HIII	, mere is often no afternative to warking.		
	enants must climb stairs. City dwellers can a l, there is often no alternative to walking.	usually walk to loca	l supermarkets. Some parking spaces are hard to
			g. Smaller apartment houses have no elevators, and
			rustrating to walk short distances than to wait for
fact	or seems to be important to the longevity of		
			provides benefits that country living can lack. One
			majority had lived most of their lives in cities. In
107	?" Tentative answers were provided by a	survey conducted a	among 148 Viennese men and women who had
			eople asked the obvious, "Why did she live to be
Rea	nd the text quickly and then answer the que	stions.	
	C) benefits of walking	D) problems o	f city living
	A) comments made by a tenant	B) occasions for	or walking in city life
32.	The purpose of the second paragraph is to		
	A) age B) weight	C) height	D) Both A and B
	People to be interviewed were selected on	the basis of	:
Firs	st read the questions.		
		TEAT E	
	•	TEXT E	٦
and	then mark your answers on your Colored	Answer Sheet.	
			-choice questions. Skim or scan them as required
Sec	tion B Skimming & Scanning	d h 4	(10 minutes)
C	tion D. Chimming R. Committee		/-a
	tance		
	D)showed the confidence governments have	ve in being able to ha	andle the problems in their countries without assis-
	C) was successful in developing a two-leve	•	
	B) failed to recognize drug problems in ma	any countries	
	A) was not as intense as previous meeting	s	-
30.	The United Nations Conference		ě
	D) were not very specific or useful	3	~ ·
	C) included an agreement between the nat	tions involved to figh	ht the drug problem
	B) were identical to one another	and obtained	
	A) proved to be a point of argument between	reen the countries	
29	The documents adopted		
	D) all of the above	i aiu wisumpuon	
	C) find it easier to control both production	n and consumption	

Ford Motor Company cares about your safety. That's why its vehicles offer everything from seat belts to ABS

TEM8 02 - 8

brakes, to air bags and supplemental restraint systems. However, accidents do happen. And, afterward, your safety depends on taking the proper steps:

- (1) Turn on the emergency flashes and move to the side of the road.
- (2) Before getting out of the car, assess the situation. Are you injured? Is it safe to leave the car? If the other driver is injured, ask someone to call 911. Then, wait for the police to arrive.
- (3) Be sure to exchange the following information; names, addresses, driver license numbers, license plate numbers, phone numbers, insurance information, names and addresses of witnesses and the location.
 - (4) Report the accident to the police.
 - (5) Call your insurance representative to initiate a claim.
- (6) Don't let your insurance agent specify non-genuine parts. They may not meet the same Ford quality standards as the original parts.

GENUINE FORD BODY PARTS are the only parts that maintain the original factory quality of your Ford, Mercury or Lincoln vehicle. And they are the only parts covered under the original factory warranty as well as the Ford Lifelong Sheet Metal Guarantee. See your body shop for a copy of the limited warranty.

The imitation body parts we tested failed to meet Ford specification for fit, finish, structural integrity and rust corrosion. To be safe, specify Genuine Ford Body Parts for your repair.

TEXT G

First read the questions.

- 34. According to the Census Bureau the working women's average wage and salary income rose ______
 - A) by 61% from 1979 to 1989
- B) by 75% from 1979 to 1989
- C) by 10% from 1979 to 1989
- D) by 80% from 1979 to 1989
- 35. The last sentence in the passage indicates that
 - A) part-time women workers should get their salary raised
 - B) men with children should earn more than women with children
 - C) childless working men and women should not be sympathized
 - D) working women with children should have as much pay as working men with children

Read the text quickly and then answer the questions.

An Article in the Guardian

Will women ever catch up with men? Data recently released by the Census Bureau and analyzed by Detroit Free Press show that working women's average wage and salary income rose from 61% of men's average income in 1979 to 71% in 1989. One snag, a drop in the average pay of younger men was responsible for some of the improvement. And another snag; women with children still lag behind their childless sisters.

A childless women in her mid-20s was near parity—90% or above—with a man of a similar age by 1989, up from the 80% range a decade earlier. But women with children lagged at around 75% of the pay of the average man. (The analysis looked only at fully-time workers who averaged between 35 and 49 hours a week on the job; this avoided counting the increasing number of part-time workers and, presumably, workaholics).

Government and non-profit organizations tended to be closer in their pay-scales than other organizations. The gap was much wider in private industry. There were regional differences as well. Women did much better in the Pacific coast states—California, Oregon and Washington—than elsewhere. Mid-western states such as Michigan, with shrinking rust-belt industries, had much larger gender gaps in pay.

The progress, such as it is, came for several reasons. First, more women are holding managerial and professional jobs. Second, many more women with very young children are taking years away from the workplace; they have a short maternity leave and return quickly, expecting no penalty for their brief absence. Finally, sexism in the work-

place is beginning to be rooted out.

But how would the analysis look if it splits up men along similar lines?

Experts say it would reveal an even worse gender gap. Indeed, it is well known that men with children are paid more than men without children. Male bosses are said to believe that men with children deserve more pay to take care of their families. Why not mothers too?

777	**
	н.

First	read	the	questions.
-------	------	-----	------------

- 36. The novel, FATHER F-er exposes ______.
 - A) the Japanese society

B) childhood abuse

C) the writer's misdeeds

- D) a bright, intelligent girl
- 37. Uchida wrote this novel for the purpose of ___
 - A) depicting her childhood suffering
- B) showing how cruel Japanese parents are
- C) reconciling with her mother
- D) revenging on her mother

Read the text quickly and then answer the questions.

A Book Review

A long silence in Japan about childhood abuse has been loudly shattered by a novel that is startling for both its descriptions of brutality and the author's revelation that is closely based on events in her life. The most widely talked about book in Japan, FATHER F-er is the story of Shizuko, a bright, intelligent girl who seems to outsiders a typical teenager. With her family, the picture is different and shockingly so. Since her earliest years, Shizuko has been a victum of beating and sexual molestation by her mother's lover, whom she is forced to revere as Otosama, or honorable father. When she becomes pregnant at 15 by a schoolmate, the man rapes her before sending her off for an abortion. The abuse continues until Shizuko leaves home at 16. Shunggiku Uchida, 34, is a popular cartoonist with more than 50 books of essays and cartoons to her credit. Even before FATHER F-er, the openly sexual content of her work and her uninhibited—by Japanese—personal life made her a controversial figure. She maintains that the semiautobiographical novel is her way of taking revenge on her mother, whose complicity in the sustained abuse with her cartoons, her mother sought a reconciliation. Embittered, Uchida concluded she was being regarded callously as a meal ticket rather than a daughter.

TEXT I

First read the questions.

- 38. The main idea of the advertisement is to tell that ______.
 - A) over 700 universities and colleges in the U.S., Canada, Europe, New Zealand and Australia are opening summer courses
 - B) student rooms are available by the day, week or month
 - C) the Guide is very useful for travelers, who should thus buy it
 - D) students, retired or active educators and the general public can get additional discount of \$10
- 39. Who sells the Guide?
 - A) Campus Travel Service.
- B) Mastercard.
- C) American Express.
- D) Fullerton, CA.

Read the text quickly and then answer the questions.

Over 700 universities and colleges in the U.S. Canada, Europe, New Zealand and Australia are opening their doors this summer for guest lodgings at just \$15 to \$30 a day.

The 1994 edition of the US and Worldwide Travel Accommodations Guide lists these colleges where student

TEM8 02-10

rooms are available by the day, week or month. They vary from single to double rooms to bedroom apartments and suites with kitchens. Prices start as low as \$10 per night and often additional discounts are available to students, retired or active educators and the general public.

The Guide provides daily room rates, types of accommodations, activities, food service, addresses, phone numbers and housing officials to contact for reservations. Also included in the Guide are 50 special reports on saving money on travel expenses.

Check retail bookstores, campus and public libraries for The Guide. To receive your own copy of US and Worldwide Travel Accommodations Guide, sent \$14 to:

Campus Travel Service

P.O. Box 5486

Fullerton CA 92635

Or call 1-800-525-6633 to order with your Visa, Mastercard or American Express.

TEXT J

First read the question.

- 40. In the passage, the writer _____
 - A) elaborates on the development of brain child
 - B) elaborates on the development of surgery
 - C) elaborates on the development of physics
 - D) elaborates on the development of computer eyes

Read the text quickly and then answer the question.

A seeing-eye computer spots a telephone pole located 18 feet ahead at one o'clock. In about a second, it voices the word pole and indicates the direction and distance of the hazard by stimulating the skin of its blind user. This is just one of many new devices that have brought computers to the aid of the handicapped.

The brainchild of Carter Collins, of the Smith-Kettlewell Institute in San Francisco, the seeing-eye computer is currently being tested on several blind people. A miniature TV camera propped over the ear sends pictures to a microcomputer that verbally identifies potential hazards within 20 feet. Sterophonic sound lets a user locate the direction of the objects; a tapping on the forehead indicates the number of feet away. Collins believes it is feasible to miniaturize the system; the camera would be mounted in eyeglasses and computer, now housed in a cart that is pushed by one of the Collins team, would be carried in a shoulder bag.

Physicist William Dobpelle of the Institute for Artificial Organism New York, and neurosurgeon John Girvin, of the University of Western Ontario, have gone even further. They've implanted devices containing as many as 64 electrodes on the visual cortices of a small number of blind volunteers. An image taken with a TV camera is translated by computer into electrical pulses, which cause the electrodes to stimulate the brain. Patients have been able to see dots of light in patterns resembling the original image. The goal is to invent a miniature TV camera that could fit in a glass eye and be linked, via a computer mounted in eye-glass frames, to as many as 512 electrodes in the brain.

TIME LIMIT: 120 MIN.

Part N

Translation

(60 minutes)

Section A Chinese to English

Translate the following text into English. Write your translation on ANSWER SHEET THREE.

在新的国际形势下,中法两国将努力促进小国与大国之间,世界各大地区之间,富裕国家和发展中国家之间在政治、经济、文化、语言、科技等方面的平衡。双方将在各自地区发挥积极影响,进一步推动亚欧合作。双方强调,两国都珍视自己的民族独立,奉行独立自主的外交政策。世界各国和各国人民之间应在相互尊重、平等互利、求同存异的基础上发展合作、和睦相处、增进信任、和平解决争端。

Section B English to Chinese

Translate the following text into Chinese. Write your translation on ANSWER SHEET THREE.

In the night many peasants had joined the column from the roads of the country and in the column there were carts loaded with household goods; there were mirrors projecting up between mattresses, and chickens and ducks tied to carts. There was a sewing-machine on the cart ahead of us in the rain. They had saved the most valuable things. On some carts the women sat buddled from the rain and others walked beside the carts keeping as close to them as they could. There were dogs now in the column, keeping under the wagons as they moved along. The road was muddy, the ditches at the side were high with water and beyond the trees that lined the road the fields looked too wet and too soggy to try to cross.

Part V Writing (60 minutes)

Some people say that the best preparation for life is learning to be cooperative. Others take the opposite view and say that learning to be competitive is the best preparation. Tell which one you agree with and explain why.

In the first part of your writing, you should present your thesis statement and in the second you should support the thesis statement with appropriate details. Marks will be awarded for organization as well as for syntactic variety and appropriate word choice.

ANSWER SHEET ONE

PART I LISTENING COMPREHENSION	SCORE	
SECTION D Note-taking & Gap-filling	MARKER	
	٠,	
		f

ANSWER SHEET TWO

PART [PROOFREADING AND ERROR	SCORE	
	CORRECTION	MARKER	
			'
•			

	····		
			1 1111111

ANSWER SHEET THREE

	RANSLATION	SCORE	
SECTION A	Chinese to English	MARKER	
			×
SECTION B	English to Chinese	SCORE	
SECTION B	English to Chinese	SCORE MARKER	
SECTION B	English to Chinese	SCORE MARKER	
SECTION B	English to Chinese		•
SECTION B	English to Chinese		
SECTION B	English to Chinese		•
SECTION B	English to Chinese		
SECTION B	English to Chinese		
SECTION B	English to Chinese		
SECTION B	English to Chinese		
SECTION B	English to Chinese		
SECTION B	English to Chinese		
SECTION B	English to Chinese		
SECTION B	English to Chinese		

ANSWER SHEET FOUR

PART V WRITING	SCORE
	MARKER
	•
	A CONTRACT OF THE PROPERTY OF
	A_